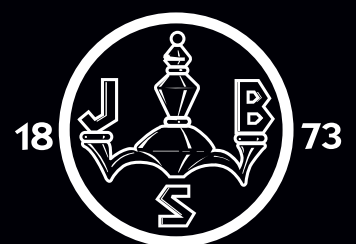


**BRUMBERG®**

Klassische Beleuchtung  
classical lighting

2013/2014



Licht seit Generationen



*Classic  
nummer 9*

Licht seit Generationen – das bedeutet für Brumberg die Wahrung traditioneller Stilrichtungen der handwerklichen Fertigungskunst. Dementsprechend vertreiben wir auch heute noch erfolgreich unsere Classic-Produkte, die in traditionell klassischem, als auch in neuem Stil mit modernen Oberflächen interpretiert werden.

Unsere Classic-Kollektion beinhaltet Leuchten für die unterschiedlichsten Anwendungszwecke wie dekorative Kronleuchter, Stehleuchten sowie Wand- und Deckenleuchten in verschiedenen Materialien und in Kombination mit Kristall. Diese Leuchten zeichnen sich vor allem durch hochwertige Materialien und eine optimale Oberflächenbearbeitung aus. Classic steht für Handwerkskunst und Qualität auf höchstem Niveau.

Wenn Sie in Ihrem Wohnbereich eine stilvolle Beleuchtung schaffen wollen, ist in unserer Kollektion das Richtige für Sie dabei. Mit diesen Leuchten können Sie Ihr Wohn- oder Esszimmer gekonnt in Szene setzen. Die Leuchten eignen sich aber auch für verschiedene Unternehmens- und Gewerberäume sowie für den Hotel- oder Restaurantsektor. Dabei erzielen unsere Classic-Produkte stets die gleiche Wirkung: Sie machen einfach aus jedem Raum etwas ganz Besonderes.

Light since generations - this means for Brumberg to preserve traditional movements of the technical art of manufacture. According to this we still sell our classic products successfully today, which are interpreted in a traditional classical, as well as in a new style with modern surfaces.

Our classic range includes lightings for all kinds of applications such as decorative chandeliers, floor lamps as well as wall and ceiling lightings made of different materials combined with crystal. These lightings distinguish themselves especially due to premium materials and an ideal surface handling - Classic stands for craftsmanship and quality on the highest level.

If you want to create a classy lighting in your living quarters, you will find the suitable in our classic collection. These lights are able to put your living or dining room in scene. The classic lightings qualify for different companies or business rooms such as hotels or restaurants. Thereby our classic products always achieve the same effect: they make every room really special.



## Family Business in der 5. Generation

Bereits seit 140 Jahren steht der Name BRUMBERG für höchste Kompetenz rund um das Thema Licht. Die Marke BRUMBERG steht für Ehrgeiz, Konsequenz, Souveränität und Innovation. Das Unternehmen ist ein Exempel für den Erfolg, den die Symbiose aus wertebasierter Familientradition und technischer Zukunftsausrichtung schaffen kann.

Durch stetige Weiterentwicklungen und Innovationen konnte sich das Unternehmen auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten am Markt behaupten. Heute bündelt das Familienunternehmen das komplette Knowhow unter einem Dach: von der Entwicklung bis zum fertigen Produkt.

## Family business in 5th generation

For five generations already, BRUMBERG deals with light at the highest stage. The BRUMBERG brand stands for ambition, sovereignty, consequence and innovation. The company is exemplary for the success that results from a perfect symbiosis of value-based traditions and technical future orientation.

Constant product developments and innovations enabled the company to even maintain its market position during difficult economic times. Today the family owned company pools the entire know-how from development to the finished luminaire.

### Geschäftsleitung:

Hinten: Johannes Brumberg Junior, Benedikt Brumberg  
Vorne: Antoinette Brumberg, Johannes Brumberg

### CEO:

back: Johannes Brumberg Junior, Benedikt Brumberg  
front: Antoinette Brumberg, Johannes Brumberg



*Lichtkompetenz  
seit mehr als 140 Jahren  
light competence  
since more than 140 years*

1892  
Die 2. Generation

Nach dem Tode des Firmengründers im Jahre 1892 führte sein Sohn Josef die Geschäfte erfolgreich weiter und schon gegen Ende des 19. Jahrhunderts erlangte das mittlerweile recht umfangreich gewordene Programm ein hohes Ansehen in der Leuchtenbranche.

1892  
The second generation

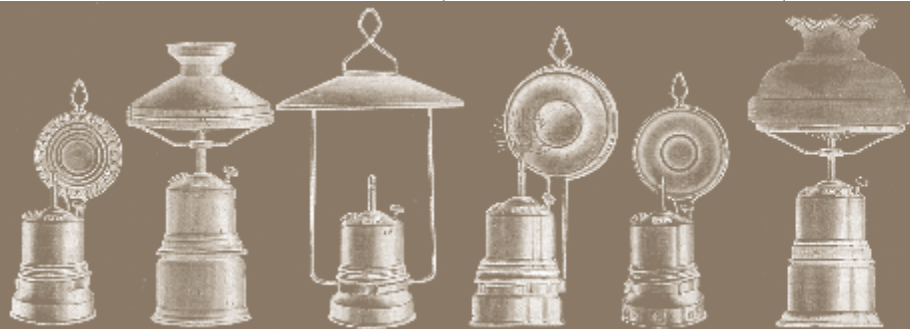
After the death of the company's founder in 1892, his son Josef managed the business successfully. By the end of the 19th century already, the considerable range had an excellent reputation within the lighting branch.

1933  
Die 3. Generation

Nach einigen Rückschlägen übernahmen die Söhne Josef und Walter Brumberg im Jahre 1933 das Unternehmen.

1933  
The third generation

After some setbacks the sons Josef and Walter Brumberg overtook the company in 1933.



1873  
Firmengründung

Im Jahre 1873 gründete der aus einer alten Bauern- und Händlerfamilie stammende Kaufmann Hermann Josef Brumberg die gleichnamige Metallwarenfabrik als eine der ersten dieses Industriezweiges in Sundern.

1873  
company foundation

In 1873 the merchant Hermann Josef Brumberg, born in an old peasant and trader family, founded the homonymous metal ware company as one of the first industries in Sundern.

1875  
Petroleumlampen

Da im nahegelegenen Neheim bereits Petroleumlampen für den im Sauerland rege betriebenen Erzbergbau hergestellt wurden, stellte man 1875 den Betrieb zunächst auf Zubehörteile, später dann auch auf komplette Petroleumlampen um.

1875  
Oil lamps

In Neheim, which is nearby to Sundern, oil lamps were already produced for the ore mining in the Sauerland area. Therefore, the company was initially adapted to accessories for oil lamps in 1875, afterwards it was changed to the complete production of oil lamps.

1890  
Rückschläge für Brumberg

Im Jahre 1890 vernichtet eine Flutkatastrophe im Röhrtal fast die gesamte Produktion.

1890  
Setbacks for Brumberg

In 1890 a flood disaster in the valley of the Röhre river ruined almost the whole production.

1914  
Brand zerstört Werksanlagen

1914 zerstörte ein Großbrand die kompletten Werksanlagen, doch auch der erste Weltkrieg mit der darauf folgenden Wirtschaftskrise wurde überwunden.

1914  
Fire destroyed plants

1914 a big fire destroyed the complete factory buildings, but also the First World War with its following economic crisis was overcome.

<p>1950 Erneut Großbrand</p> <p>Im Jahre 1950 zerstörte erneut ein Großbrand die Fabrik und mit ihr viele wichtige Unterlagen wie Konstruktionszeichnungen u.ä.. Trotzdem konnte das Unternehmen wiederum gerettet werden.</p> <p>1950 A fire again</p> <p>In 1950 a fire destroyed the company and its most important documents and files as well as design drawings again. Nevertheless, the enterprise could be recovered in turn.</p>	<p>1985 Neugründung</p> <p>Infolge einer wirtschaftlichen Krise und den damit verbundenen Differenzen wurde die Lampenfabrik Josef Brumberg im Jahre 1985 aufgelöst, aber noch im gleichen Jahr setzte die neugegründete Brumberg Leuchten GmbH &amp; Co.KG die Familientradition fort.</p> <p>1985 New foundation</p> <p>Due to an economic crisis, associated with differences the lighting company Josef Brumberg was liquidated in 1985. However, in the same year the new founded Brumberg-Leuchten GmbH &amp; Co. KG continued with the family's tradition.</p>	<p>2007 Johannes Brumberg jun. wird Geschäftsführer</p> <p>Johannes Brumberg jun. wird Geschäftsführer und unterstützt damit die Geschicke seiner Eltern Antoinette und Johannes Brumberg.</p> <p>2007 Johannes Brumberg jr. became CEO</p> <p>Johannes Brumberg jr. became CEO and facilitated the skills of his parents Antoinette and Johannes Brumberg.</p>	<p>2008 DIAL</p> <p>Burnberg wird Premium Mitglied bei DIAL.</p> <p>2008 DIAL</p> <p>Brumberg became a member of DIAL.</p> <p>2012 Benedikt Brumberg wird Geschäftsführer</p> <p>Benedikt Brumberg wird Geschäftsführer und komplettiert damit die Familiengeneration.</p> <p>2012 Benedikt Brumberg became CEO</p> <p>Benedikt Brumberg became CEO and completes the family generation.</p>
---	---	---	--



<p>1945 Der 2. Weltkrieg</p> <p>Im zweiten Weltkrieg mußte dann die Produktion auf Wehrmachtsbedarf umgestellt werden, so daß im Jahre 1945 auf Anordnung der Besatzungsmacht zunächst die Firmengebäude geräumt wurden.</p> <p>1945 The Second World War</p> <p>During the Second World War the production was compelled to be changed for German Armed Forces needs. This implicated the clearing of the factory buildings by order of the occupying power in 1945.</p>	<p>1972 Die 4. Generation</p> <p>Übergabe der Firmenleitung an die Brüder Hermann Josef und Johannes Brumberg im Jahre 1972.</p> <p>1972 The fourth generation</p> <p>The company was passed to the brothers Hermann Josef and Johannes Brumberg in 1972.</p>	<p>2003 Verstärkung</p> <p>Dipl.-Kfm. Johannes Brumberg jun. unterstützt das Unternehmen seiner Eltern nach seinem erfolgreich absolvierten Studium der Betriebswirtschaft in Münster und Hannover.</p> <p>2003 Support</p> <p>Johannes Brumberg jr., bachelor of commerce, supported his parent's enterprise after his successfully finished studies of business administration in Münster and Hannover.</p>	<p>2009 Verstärkung</p> <p>Dipl.-Kfm. Benedikt Brumberg unterstützt das Familienunternehmen und übernimmt die Leitung des Einkaufs.</p> <p>2009 Support</p> <p>Bachelor of commerce Benedikt Brumberg supported his parent's enterprise and is responsible for the purchase department.</p> <p>2009 myBRUMBERG</p> <p>Das erste Online Portal für Lichtprofis geht online.</p> <p>2009 myBRUMBERG</p> <p>The first web portal gave access to light professionals.</p>
---	---	---	---

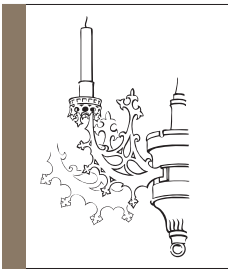
# Kleine Stilkunde / small stylistics

Wo mit großer Sorgfalt und beträchtlichem Aufwand Baudenkmale vergangener Epochen restauriert werden, stellt sich fast zwingend die Frage: Wie ist ein gotischer Keller, eine Halle der Renaissancezeit oder Barocksaal, der heutigen Nutzung entsprechend, zu beleuchten?

Die Skizzen und Texte dieser Seiten weisen auf markante, stilgeprägte Grundformen und Details von Leuchten hin und helfen, sie unterschiedlichen Baustilen zuzuordnen.

When with great care and considerable efforts, historic monuments of eras past are restored, it is almost a compelling question: how should a Gothic cellar, a hall of the Renaissance or Baroque be illuminated in accordance to the application these days?

The schemes and texts on these pages refer to a clear-cut and characteristic style of basic forms and details of luminaries and enable to ascribe different architectural styles.



## GOTISCHE SCHAFTKRONEN

Vom 14. bis zur ersten Hälfte des 15. Jh. wird der Schaft aus gegossenen und abgedrehten Messing-Ziergliedern hergestellt. Typisch sind flache Messingarme und Maßwerkverzierungen.

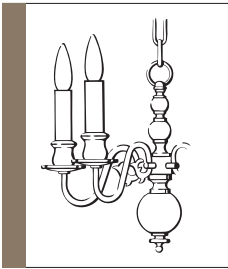
Gothic shank chandeliers

From 14th up to first half of the 15th century, the shank is produced with twisted-off ornamental parts in cast brass. Classic examples are the flat arms in brass with ornamentations.



In der zweiten Hälfte des 15. Jh. sind die Zierglieder des Schaftes runder. Die Arme gleichen Ranken und Ästen mit Blättern und Früchten.

During the second half of the 15th century the ornamental parts of the shank are much rounder. The arms were similar to tendrils and branches with leaves and fruits.

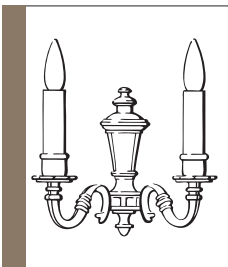


## BAROCKZEIT

Für die sogenannte Flämische Krone des 17. Jh. ist ein kräftig profilierter Schaft und eine große Kugel mit Pinienzapfen oder Ring als Abschluss typisch.

Baroque era

The so-called Flemish chandelier of the 17th century has the following typical features: The shank has a lot of profile and a big bowl with pine cones or a ring at the bottom.

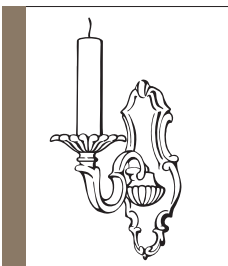


BAROCKZEIT 17. und 18. Jh. Englisch Barock (Queen Anne):

Schwere, kantig facettierte Querschnitte. S-förmige Arme mit markanten Einschnürungen und Wülsten in der Mitte. Die Lampen stehen auf flachen, vieleckigen Tellern.

Baroque period 17th and 18th century English Baroque (Queen Anne):

Heavy, faceted and squared cross-sections. The arms are formed like an S with significant notches and bulges within the middle. The luminaries are fixed on flat polygonal plates.



## FRANZÖSISCH BAROCK

Viel Volumen, jedoch mit fließenden Konturen und reich gegliederten Profilen mit gerundeten Kanten. S-förmige Arme bestehen aus zwei halbrunden Teilen mit pflanzlich anmutenden Details.

French Baroque

A lot of volume, however, with flowing contours and profiles with rounded edges, which are richly arranged. The arms are made in S-form and consist of two semicircular parts with vegetable details.

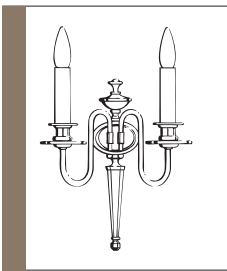



**ROKOKO 1720-1780 (Louis Quinze)**

Die Rocaille, eine asymmetrische, aus Muschelmotiven entwickelte Grundform, die an Pflanzen erinnert, prägt in ungezählten Variationen die Innenarchitektur. Leuchten haben zur Verstärkung der Lichtwirkung möglichst viele Reflexionsflächen. Glas- und Kristalllüster, u.a. aus Venedig und Böhmen, sind zeittypisch.

**Rococo era 1720-1780 (Louis Quinze)**

The so-called, 'Rocaille' is an asymmetrical basic form developed from mussel subjects, which remind to plants. The interior design is characterized by numerous variations. Luminaries have a lot of reflective surfaces to increase the light action. Chandeliers of glass and crystal produced in Venice and Bohemia e.g. are typical for that period.


**KLASSIZISMUS 1750-1830**

Unter dem Eindruck der Erforschung der Antike werden die klaren, gesetzmäßig gebundenen Formen des klassischen Altertums zur Norm. Der Englische Klassizismus wird von Adam, Hepplewhite und Sheraton geprägt. Ihre Bauten und Interieurs kennzeichnet die sparsame Verwendung klassischer Motive. Sie beeinflussen den Stil Louis-Seize in Frankreich.

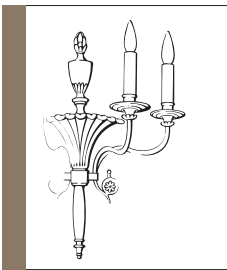
**Classicism 1750-1830**

In accordance to the exploration of the Ancient World the clear and regularly bounded forms of the classical antiquity become the norm. The English Classicism is determined by Adam, Hepplewhite and Sheraton. Their buildings and interiors reflect the economical use of classical subjects. They influence the style of Louis-Seize in France.



Aus dem Louis Seize entwickelt sich unter Napoleon I. das Empire. Reicher Schmuck mit Lorbeerkränzen, Adlern und Waffenbündeln ist bei weitgehender Beibehaltung der Grundform typisch.

Within the era of Napoleon I., the style of Louis Seize develops to the Empire style. Rich ornamentations with laurel wreaths, eagles and bundles of weapons are typical, although the basic form is kept as far as possible.

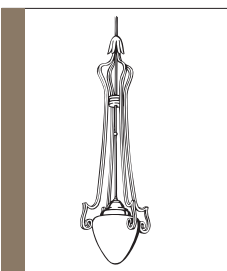


Bedeutende Baumeister des Klassizismus in Deutschland sind u.a. Weinbrenner, Klenze und Schinkel.

Das Biedermeier ist eine bürgerliche Variante. Die abgebildete Wandleuchte geht auf einen Entwurf von Schinkel für eine Windenblütenkrone zurück.

Important architects of the Classicism in Germany are: Weinbrenner, Klenze and Schinkel.

The Biedermeier period is a bourgeois variation. The shown wall luminaire dates back to a design of Schinkel for a chandelier in a bindweed flower style.


**AM ANFANG DER MODERNE**

Die zweite Hälfte des 19. Jh. brachte wesentliche Beiträge zur Verbesserung der Beleuchtungstechnik (Petroleum, Gas, Glühlampen). In formaler Hinsicht war sie jedoch nicht schöpferisch, sondern beschränkte sich auf die fabrikmäßige Herstellung von Kopien aller Stile der Vergangenheit. Die Bewegung des Jugendstils (1895-1910) lehnt Nachahmungen ab. Der Jugendstil erneuert das Kunsthandwerk in der Zielsetzung, eigenständige, schöne Formen mit der Zweckmäßigkeit und materialgerechter Gestaltung zu verbinden.

**The beginning of the modern age**

The second half of the 19th century gives essential contributions to the improvement of the lighting technique (petroleum, gas, incandescent lamps). In that formal score it is not creative, but limited to the production of copies of all styles of the past. The movement of the art nouveau (1895-1910) refuses imitation. The art nouveau renews the arts and crafts in their target to combine independent and beautiful forms with a functional nature and a creation combined with the material.

# Girata *Girata*



1

*„Eleganz trifft  
Moderne“*

Elegance meets modern style.



# Girata

Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: chrom**  
 Schirm: Chintz weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: chrome**  
 shade: Chintz white  
 chain, canopy included 70cm



*Prachtvoll. Einzigartig.*  
 Magnificent. Unique.



1 | Art-Nr. 859059 9x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 54cm

2 | Art-Nr. 859053 3x E14, max. 40W, Ø 46cm - H 40cm

3 | Art-Nr. 809052 2x E14, max. 40W, H 35cm - B 28cm - AL 14cm

4 | Art-Nr. 859056 6x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 48cm

5 | Art-Nr. 859055 5x E14, max. 40W, Ø 63 - H 42

6 | Art-Nr. 809051 1x E14, max. 40W, H 31cm - B 10cm - AL 14cm

7 | Art-Nr. 829051 1x E27, max. 60W, H 51cm - L 28cm - B 20cm,  
 Schirm / shade: S604700

Art-Nr. 829050 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 604700 Schirm / shade

8 | Art-Nr. 829053 1x E27, max. 60W, H 58cm - L 32,5cm - B 23cm  
 Schirm / shade: S603300

Art-Nr. 829052 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 603300 Schirm / shade

# Girata *Girata*



1

*„Eleganz trifft  
Moderne“*

Elegance meets modern style.

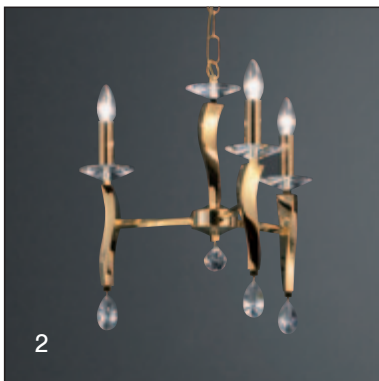


# Girata



Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: gold**  
 Schirm: Chintz beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: gold**  
 shade: Chintz beige  
 chain, canopy included 70cm



*Prachtvoll. Einzigartig.*  
 Magnificent. Unique.



1 | Art-Nr. 859049 | 9x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 54cm

2 | Art-Nr. 859043 | 3x E14, max. 40W, Ø 46cm - H 40cm

3 | Art-Nr. 809042 | 2x E14, max. 40W, H 35cm - B 28cm - AL 14cm

4 | Art-Nr. 859046 | 6x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 48cm

5 | Art-Nr. 859045 | 5x E14, max. 40W, Ø 63 - H 42

6 | Art-Nr. 809041 | 1x E14, max. 40W, H 31cm - B 10cm - AL 14cm

7 | Art-Nr. 829041 | 1x E27, max. 60W, H 51cm - L 28cm - B 20cm,  
 Schirm / shade: S604800

Art-Nr. 829040 | ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 604800 | Schirm / shade

8 | Art-Nr. 829043 | 1x E27, max. 60W, H 58cm - L 32,5cm - B 23cm  
 Schirm / shade: S603200

Art-Nr. 829042 | ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 603200 | Schirm / shade

**Girata**  
*Girata*



1

*„Eleganz trifft  
Moderne“*

Elegance meets modern style.



# Girata



Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: schwarz-chrom**  
 Schirm: Chintz weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: black-chrome**  
 shade: Chintz white  
 chain, canopy included 70cm



*Prachtvoll. Einzigartig.*  
 Magnificent. Unique.



1 | Art-Nr. 859069 9x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 54cm

2 | Art-Nr. 859063 3x E14, max. 40W, Ø 46cm - H 40cm

3 | Art-Nr. 809062 2x E14, max. 40W, H 35cm - B 28cm - AL 14cm

4 | Art-Nr. 859066 6x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 48cm

5 | Art-Nr. 859065 5x E14, max. 40W, Ø 63 - H 42

6 | Art-Nr. 809061 1x E14, max. 40W, H 31cm - B 10cm - AL 14cm

7 | Art-Nr. 829061 1x E27, max. 60W, H 51cm - L 28cm - B 20cm,  
 Schirm / shade: S604700

Art-Nr. 829060 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 604700 Schirm / shade

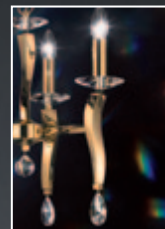
8 | Art-Nr. 829063 1x E27, max. 60W, H 58cm - L 32,5cm - B 23cm  
 Schirm / shade: S603300

Art-Nr. 829062 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 603300 Schirm / shade

# Girata

# *Girata*



Alle Leuchten erhältlich in

*chrom*  
*gold*  
*schwarz-chrom*

*„Eleganz trifft  
Moderne“*

Elegance meets modern style.



# Girata

Material: Messing-Guss, Kristall

material: brass-cast, crystal



4-6



1-3

*Prachtvoll. Einzigartig.*  
Magnificent. Unique.

- 1 | Art.-Nr. 809056    6x E14, max. 40W, H 71cm - B 56cm - AL 38cm  
Farbe: chrom / colour: chrome
- 2 | Art.-Nr. 809046    6x E14, max. 40W, H 71cm - B 56cm - AL 38cm  
o. Abb / w/o image    Farbe: gold / colour: gold
- 3 | Art.-Nr. 809066    6x E14, max. 40W, H 71cm - B 56cm - AL 38cm  
o. Abb / w/o image    Farbe: schwarz-chrom / colour: black-chrome

- 4 | Art.-Nr. 839054    4x E14, max. 40W, Ø 44cm - H 167cm  
o. Abb / w/o image    Farbe: chrom / colour: chrome
- 5 | Art.-Nr. 839044    4x E14, max. 40W, Ø 44cm - H 167cm  
o. Abb / w/o image    Farbe: gold / colour: gold
- 6 | Art.-Nr. 839064    4x E14, max. 40W, Ø 44cm - H 167cm  
Farbe: schwarz-chrom / colour: black-chrome

Chiara

*Chiara*



6

*„Stilvolle  
Eleganz“*

Stylish elegance.



# Chiara



Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: chrom**  
 Schirm: Chintz weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: chrome**  
 shade: Chintz white  
 chain, canopy included 70cm



*Individuell. Ästhetisch.*  
 Individual. Aesthetic.



1 | Art.-Nr. 850625 | 5x E14, max. 40W, Ø 60cm - H 40cm

2 | Art.-Nr. 850624 | 5x E14, max. 40W, Ø 48cm - H 33cm  
 o. Abb / w/o image

3 | Art.-Nr. 850626 | 6x E14, max. 40W, Ø 72cm - H 40cm

4 | Art.-Nr. 850629 | 9x E14, max. 40W, Ø 72cm - H 53cm

5 | Art.-Nr. 800622 | 2x E14, max. 40W, H 24cm - B 31cm - AL 17cm

6 | Art.-Nr. 800626 | 6x E14, max. 40W, H 63cm - B 57cm - AL 37cm

7 | Art.-Nr. 820621 | 1x E27, max. 60W, Ø 23cm - H 46cm  
 Schirm / shade: S610000

Art.-Nr. 820620 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 610000 | Schirm / shade

Ravenna

*Ravenna*

Neu / new



1

*„La dolce  
vita“*



# Ravenna



Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: chrom**  
 Schirm: Moire Jaquard weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: chrome**  
 shade: Moire Jaquard white  
 chain, canopy included 70cm



*Ausdrucksstark. Zeitlos.*  
 Expressive. Timeless.



1 | Art.-Nr. 50806020 | 12x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 61cm

2 | Art.-Nr. 50804020 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 50cm

3 | Art.-Nr. 50801020 | 1x E14, max. 40W, H 25cm - B13cm - AL 25,5cm

4 | Art.-Nr. 50802020 | 2x E14, max. 40W, H 25cm - B 35cm - AL 20cm

5 | Art.-Nr. 50805020 | 9x E14, max. 40W, Ø 75cm - H 55cm

6 | Art.-Nr. 50803020 | 5x E14, max. 40W, Ø 60cm - H 43cm

7 | Art.-Nr. 50808020 | 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 64cm  
 Schirm / shade: S609700

Art.-Nr. 50807020 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609700 | Schirm / shade

Ravenna

*Ravenna*

Neu / new



1

*„La dolce  
vita“*

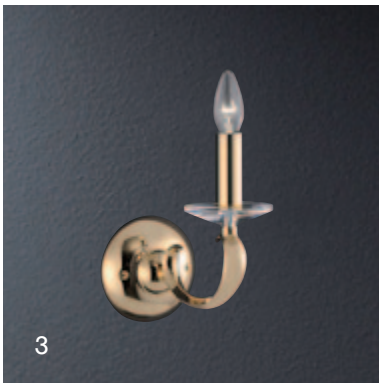


# Ravenna



Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: gold**  
 Schirm: Moire Jaquard beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: gold**  
 shade: Moire Jaquard beige  
 chain, canopy included 70cm



*Ausdrucksstark. Zeitlos.*  
 Expressive. Timeless.



1 | Art.-Nr. 50806050 | 12x E14, max. 40W, Ø 81cm - H 61cm

2 | Art.-Nr. 50804050 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 50cm

3 | Art.-Nr. 50801050 | 1x E14, max. 40W, H 25cm - B13cm - AL 25,5cm

4 | Art.-Nr. 50802050 | 2x E14, max. 40W, H 25cm - B 35cm - AL 20cm

5 | Art.-Nr. 50805050 | 9x E14, max. 40W, Ø 75cm - H 55cm

6 | Art.-Nr. 50803050 | 5x E14, max. 40W, Ø 60cm - H 43cm

7 | Art.-Nr. 50808050 | 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 64cm  
 Schirm / shade: S609900

Art.-Nr. 50807050 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609900 | Schirm / shade

**Bahia**  
*Bahia*



3



4



5





2

# Bahia

Material: Messing-Guss, Kristall

**Farbe: chrom**

Schirm: Moire Jaquard weiß

Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal

**colour: chrome**

shade: Moire Jaquard white

chain, canopy included 70cm

„Zeitlos  
charmant“

Timeless charm.

*Bahia steht mit seinem gradlinigen Design im Zeichen des modernen und eleganten Luxus.*

*With its linear design, Bahia is characterised by modern and elegant luxury.*



1

1 | Art.-Nr. 859009 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 51cm

2 | Art.-Nr. 859006 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 47cm

3 | Art.-Nr. 859005 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 43cm

4 | Art.-Nr. 809002 | 2x E14, max. 40W, H 23cm - B 36cm - AL 22cm

5 | Art.-Nr. 829005 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 55cm  
Schirm / shade: S609600

Art.-Nr. 829004 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609600 | Schirm / shade

**Bahia**  
*Bahia*





2

# Bahia

Material: Messing-Guss, Kristall

**Farbe: gold**

Schirm: Moire Jaquard beige

Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal

**colour: gold**

shade: Moire Jaquard beige

chain, canopy included 70cm

„Zeitlos  
charmant“

Timeless charm.

*Bahia steht mit seinem gradlinigen Design im Zeichen des modernen und eleganten Luxus.*

*With its linear design, Bahia is characterised by modern and elegant luxury.*



1

1 | Art.-Nr. 859019 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 51cm

2 | Art.-Nr. 859016 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 47cm

3 | Art.-Nr. 859015 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 43cm

4 | Art.-Nr. 809012 | 2x E14, max. 40W, H 23cm - B 36cm - AL 22cm

5 | Art.-Nr. 829013 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 55cm  
Schirm / shade: S609800

Art.-Nr. 829012 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609800 | Schirm / shade

**Bahia**  
*Bahia*





# Bahia

*Bahia*

Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: schwarz-chrom**  
 Schirm: Moire Jaquard weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: black-chrome**  
 shade: Moire Jaquard white  
 chain, canopy included 70cm

## „Zeitlos charmant“

Timeless charm.

*Bahia steht mit seinem gradlinigen Design im Zeichen des modernen und eleganten Luxus.*

*With its linear design, Bahia is characterised by modern and elegant luxury.*



1 | Art.-Nr. 859029 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 51cm

2 | Art.-Nr. 859026 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 47cm

3 | Art.-Nr. 859025 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 43cm

4 | Art.-Nr. 809022 | 2x E14, max. 40W, H 23cm - B 36cm - AL 22cm

5 | Art.-Nr. 829023 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 55cm  
 Schirm / shade: S609600

Art.-Nr. 829022 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609600 | Schirm / shade



4

**Stella**

*Stella*



5



6



7



# Stella

Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: chrom**  
 Schirm: Moire Jaquard weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: chrome**  
 shade: Moire Jaquard white  
 chain, canopy included 70cm

„*Puristisch elegant*“

Sleekly elegant.

*Formvollendet und graziös.  
 Elegante Formen in Kombination mit edlen Kristallen.*

*Perfectly shaped and graceful.  
 Elegant forms combined with fine crystals.*



1 | Art.-Nr. 850569 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 60cm

2 | Art.-Nr. 850566 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 55cm

3 | Art.-Nr. 850565 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 55cm

4 | Art.-Nr. 800562 | 2x E14, max. 40W, H 31cm - B 37cm - AL 18cm

5 | Art.-Nr. 850563 | 3x E14, max. 40W, Ø 48cm - H 41cm

6 | Art.-Nr. 820565 | 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 63cm  
 Schirm / shade: S609700

Art.-Nr. 820564 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609700 | Schirm / shade

7 | Art.-Nr. 820563 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 54cm  
 Schirm / shade: S609600

Art.-Nr. 820562 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609600 | Schirm / shade



4

**Stella**

*Stella*



5



6



7





# Stella

Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: gold**  
 Schirm: Moire Jaquard beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: gold**  
 shade: Moire Jaquard beige  
 chain, canopy included 70cm

2-3

„*Puristisch elegant*“

Sleekly elegant.

*Formvollendet und graziös.  
 Elegante Formen in Kombination mit edlen Kristallen.*

*Perfectly shaped and graceful.  
 Elegant forms combined with fine crystals.*



1

1 | Art.-Nr. 850599 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 60cm

2 | Art.-Nr. 850596 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 55cm

3 | Art.-Nr. 850595 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 55cm

4 | Art.-Nr. 800592 | 2x E14, max. 40W, H 31cm - B 37cm - AL 18cm

5 | Art.-Nr. 850593 | 3x E14, max. 40W, Ø 48cm - H 41cm

6 | Art.-Nr. 820595 | 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 63cm  
 Schirm / shade: S609900

Art.-Nr. 820594 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609900 | Schirm / shade

7 | Art.-Nr. 820593 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 54cm  
 Schirm / shade: S609800

Art.-Nr. 820592 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609800 | Schirm / shade



4

**Stella**

*Stella*

5



6



7



# Stella

Material: Messing-Guss, Kristall  
**Farbe: schwarz-chrom**  
 Schirm: Moire Jaquard weiß  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast, crystal  
**colour: black-chrome**  
 shade: Moire Jaquard white  
 chain, canopy included 70cm

2-3

„*Puristisch elegant*“

Sleekly elegant.

*Formvollendet und graziös.  
 Elegante Formen in Kombination mit edlen Kristallen.*

*Perfectly shaped and graceful.  
 Elegant forms combined with fine crystals.*



1

1 | Art.-Nr. 850669 | 9x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 60cm

2 | Art.-Nr. 850666 | 6x E14, max. 40W, Ø 74cm - H 55cm

3 | Art.-Nr. 850665 | 5x E14, max. 40W, Ø 61cm - H 55cm

4 | Art.-Nr. 800662 | 2x E14, max. 40W, H 31cm - B 37cm - AL 18cm

5 | Art.-Nr. 850663 | 3x E14, max. 40W, Ø 48cm - H 41cm

6 | Art.-Nr. 820665 | 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 63cm  
 Schirm / shade: S609700

Art.-Nr. 820664 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609700 | Schirm / shade

7 | Art.-Nr. 820663 | 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 54cm  
 Schirm / shade: S609600

Art.-Nr. 820662 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 609600 | Schirm / shade

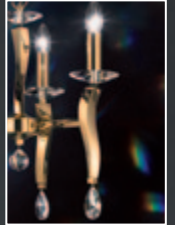
# Stella

*Stella*



Alle Leuchten erhältlich in

*chrom*  
*gold*  
*schwarz-chrom*



# Stella



1-3

Material: Messing-Guss, Kristall  
Schirm: Moire Jaquard

material: brass-cast, crystal  
shade: Moire Jaquard



4-6

*Ob als Wand- Stehleuchte oder Kronleuchter. Stella überwältigt durch ihre Einzigartigkeit in verschiedensten Ausführungen und Farben.*

*Whether as a wall lamp, standard lamp or chandelier, Stella is stunningly unique in a wide range of different versions and colours.*

1 | Art-Nr. 830563 1x E27, max. 60W, Ø 53cm - H 167cm  
o. Abb / w/o image Schirm / shade: S610200, weiß / white  
Farbe: chrom / colour: chrome

Art-Nr. 830562 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 610200 Schirm / shade, weiß / white

2 | Art-Nr. 830593 1x E27, max. 60W, Ø 53cm - H 167cm  
Schirm / shade: S610300, beige / beige  
Farbe: gold / colour: gold

Art-Nr. 830592 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 610300 Schirm / shade, beige / beige

3 | Art-Nr. 830663 1x E27, max. 60W, Ø 53cm - H 167cm  
o. Abb / w/o image Schirm / shade: S610200, weiß / white  
Farbe: schwarz-chrom / colour: black-chrome

Art-Nr. 830662 ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 610200 Schirm / shade, weiß / white

4 | Art-Nr. 800566 6x E14, max. 40W, H 67cm - B 58cm - AL 40cm  
Farbe: chrom / colour: chrome

5 | Art-Nr. 800596 6x E14, max. 40W, H 67cm - B 58cm - AL 40cm  
o. Abb / w/o image Farbe: gold / colour: gold

6 | Art-Nr. 800666 6x E14, max. 40W, H 67cm - B 58cm - AL 40cm  
o. Abb / w/o image Farbe: schwarz-chrom / colour: black-chrome

**Tortosa**  
*Tortosa*



4



3



5



2

# Tortosa

Material: Messing-Guss  
**Farbe: gold - goldmatt**  
 Schirm: Chintz beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast  
**colour: gold - gold satin**  
 shade: Chintz beige  
 chain, canopy included 70cm

## „Nostalgisch modern“

Nostalgically modern.

*Der Klassiker Tortosa. Einfach, doppelt, als Wand- oder Tischleuchte, in jedem Fall ein Hingucker. Schlicht und doch Modern, Zeitlos und Elegant.*

*The classic Tortosa. Always eye-catching, whether as a single, double, wall or table lamp. Simple yet modern, timeless and elegant.*



1

1 | Art.-Nr. 850532 | 12x E14, max. 40W, Ø 73cm - H 62cm

2 | Art.-Nr. 850526 | 6x E14, max. 40W, Ø 66cm - H 43cm

3 | Art.-Nr. 800522 | 2x E14, max. 40W, H 30cm - B 34cm - AL 16cm

4 | Art.-Nr. 850525 | 5x E14, max. 40W, Ø 52cm - H 40cm

5 | Art.-Nr. 820523 | 1x E27, max. 60W, Ø 40cm - H 56cm  
 Schirm / shade: S606300

Art.-Nr. 820522 | ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 606300 | Schirm / shade

**Sisante**

*Sisante*

4



3



5



6







# Sisante

*Sisante*



2

Material: Messing-Guss  
**Farbe: gold**  
 Schirm: Chintz beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast  
**colour: gold**  
 shade: Chintz beige  
 chain, canopy included 70cm



1

## „Königliche Anmut“

Regal grace.

1 | Art-Nr. 850512 | 12x E14, max. 40W, Ø75cm - H 60cm

2 | Art-Nr. 830513 | 2x E27, max. 40W, Ø 60cm - H 175cm  
 Schirm / shade: S606200

Art-Nr. 830512 | ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 606200 | Schirm / shade

3 | Art-Nr. 800512 | 2x E14, max. 40W, H 29cm - B 32cm - AL 15cm

4 | Art-Nr. 850505 | 5x E14, max. 40W, Ø 54cm - H 46cm

5 | Art-Nr. 850508 | 8x E14, max. 40W, Ø 75cm - H 57cm

6 | Art-Nr. 820513 | 2x E27, max. 40W, Ø 50cm - H 80cm  
 Schirm / shade: S606100

Art-Nr. 820512 | ohne Schirm / without shade

Art-Nr. 606100 | Schirm / shade

# Aranda



5



4



6



7



8



# Aranda



3

Material: Messing-Guss  
**Farbe: gold - goldmatt**  
 Schirm: Chintz beige  
 Kette inkl. Baldachin 70cm

material: brass-cast  
**colour: gold - gold satin**  
 shade: Chintz beige  
 chain, canopy included 70cm



1

2

*„Formvollendet.  
 Grazil.“*

Perfectly shaped. Delicate.

1 | Art.-Nr. 850538 8x E14, max. 40W, Ø 75cm - H 53cm

2 | Art.-Nr. 850542 12x E14, max. 40W, Ø 76cm - H 60cm

3 | Art.-Nr. 830533 2x E27, max. 60W, Ø 57cm - H 174cm  
 Schirm / shade: S606800

Art.-Nr. 830532 ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 606800 Schirm / shade

4 | Art.-Nr. 800532 2x E14, max. 40W, H 30cm - B 32cm - AL 15cm

5 | Art.-Nr. 850535 5x E14, max. 40W, Ø 46cm - H 37cm

6 | Art.-Nr. 850536 6x E14, max. 40W, Ø 60cm - H 45cm

7 | Art.-Nr. 820535 1x E27, max. 60W, Ø 35cm - H 51cm  
 Schirm / shade: S606700

Art.-Nr. 820534 ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 606700 Schirm / shade

8 | Art.-Nr. 820533 1x E27, max. 60W, Ø 28cm - H 41cm  
 Schirm / shade: S606600

Art.-Nr. 820532 ohne Schirm / without shade

Art.-Nr. 606600 Schirm / shade

# Allgemeine Verkaufsbedingungen

## Allgemeine Verkaufsbedingungen der Brumberg Leuchten GmbH & Co. KG

### § 1

#### Allgemeines - Geltungsbereich

1. Unsere Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich; entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nicht an, es sei denn, wir hätten ausdrücklich schriftlich ihrer Geltung zugestimmt. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des Bestellers die Lieferung an den Besteller vorbehaltlos ausführen.
2. Maßgeblich für den Inhalt und den Umfang von Lieferungen und Leistungen ist unser schriftliches Angebot und, wenn wir eine Auftragsbestätigung erteilen, unsere schriftliche Auftragsbestätigung.
3. Unsere Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinn von § 310 Abs. 1 BGB.
4. Unsere Verkaufsbedingungen gelten auch für alle künftigen Geschäfte mit dem Besteller. Nachstehende Geschäftsbedingungen haben Vorrang vor inhaltlich abweichenden Bedingungen des Bestellers. Der Verzicht des Bestellers auf die Geltung evtl. eigener Geschäftsbedingungen wird auch nicht durch unser Schweigen oder unsere Leistung beseitigt. Eine Abweichung von den nachstehenden Bedingungen bedarf im Einzelfall unserer schriftlichen Bestätigung.
5. Alle technischen Daten unserer Kataloge und sonstigen Verkaufsunterlagen, Listen und Zeichnungen sowie Gewichts-, Maß- und Mischungsangaben sind sorgfältig erstellt, bei Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
6. Es liegt im Verantwortungsbereich des Bestellers zu prüfen, ob unser Produkt für den von ihm vorgegebenen Zweck geeignet ist.

### § 2

#### Angebot - Angebotsunterlagen

1. Ist die Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB zu qualifizieren, so können wir dieses innerhalb von vier Wochen annehmen.
2. An Abbildungen, Zeichnungen, Kalkulationen und Unterlagen behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor; sie dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Dies gilt auch für solche schriftlichen Unterlagen, die als „vertraulich“ bezeichnet sind. Vor ihrer Weitergabe an Dritte bedarf der Besteller unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung. Angebote haben Gültigkeit nur in schriftlicher Form. Die genannten Preise gelten unter dem Vorbehalt, dass die der Angebotsabgabe zugrunde gelegten Auftragsdaten unverändert bleiben.
3. Erstmuster und Erstmusterprüfberichte fertigen wir nur nach ausdrücklicher schriftlicher Vereinbarung gegen Berechnung nach Aufwand an.
4. Produkte, die uns nach Zeichnung oder Mustern vom Besteller in Auftrag gegeben werden, unterliegen der Verpflichtung des Bestellers evtl. Schutzrechte Dritter zu prüfen und nicht zu verletzen. Wird uns bei Nichtbeachtung dieser Verpflichtung von einem Dritten unter Berufung auf ein ihm gehörendes Schutzrecht eine Fertigung untersagt oder kann das Produkt wegen der Verletzung des Schutzrechtes nicht verwandt werden, sind wir berechtigt - ohne die Rechtslage zu prüfen und unter Ausschluss aller Schadensersatzansprüche des Bestellers gleich aus welchem Rechtsgrund - Herstellung und Lieferung bis zur Klärung des Sachverhalts einzustellen und vom Besteller Schadensersatz zu verlangen, mindestens in Höhe von 15 % des Rechnungswertes für das bestellte Produkt. Der Besteller stellt uns bereits jetzt von Schadensersatz und sonstigen Ersatzansprüchen Dritter, insbesondere von Rechtsinhabern, auf erstes Antworten frei. Zum Umfang des Schadens gehören auch solche Kosten, die uns durch die Abwehr von Ansprüchen Dritter entstehen.

### § 3

#### Preise - Zahlungsbedingungen

1. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise „ab Werk“, einschließlich für unsere Produkte von uns üblicherweise verwandte Verpackung zzgl. am Tag der Rechnungsstellung geltender Mehrwertsteuer. Gewünschte Spezialverpackungen oder Umverpackungen oder spezielle Kleinverpackungen werden dem Besteller berechnet. Die Preise gelten jeweils nur für die vertraglich vereinbarte Menge und Ausführung. Werden vom Besteller Änderungen gewünscht, die eine höhere Bearbeitung erfordern, als nach dem Vertrag oder dem üblichen Produktionsverfahren zugrunde gelegt, so bleibt eine angemessene Änderung der Preise vorbehalten. Wir behalten uns das Recht vor, unsere Preise zu erhöhen, wenn nach Abschluss des Vertrages, insbesondere aufgrund von Tarifabschlüssen, Materialpreissteigerungen, insbesondere Rohstoffpreissteigerungen oder Energiekostensteigerungen eintreten.
2. Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen eingeschlossen; sie wird in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
3. Der Abzug von Skonto bedarf besonderer schriftlicher Vereinbarung.
4. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist der Kaufpreis netto (ohne Abzug) frei Zahlstelle zu leisten und innerhalb von 10 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Kommt der Besteller in Zahlungsverzug, so sind wir berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem gesetzlichen Basiszinssatz per anno zu fordern. Falls wir in der Lage sind, einen höheren Verzugschaden nachzuweisen, sind wir berechtigt, diesen geltend zu machen. Der Besteller ist jedoch berechtigt, uns nachzuweisen, dass uns als Folge des Zahlungsverzuges kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist.
5. Aufrechnungsrechte stehen dem Besteller nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Wegen bestrittener Gegenansprüche steht dem Besteller auch kein Zurückbehaltungsrecht zu. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht. Gutschriften werden ausdrücklich zum Zwecke der Verrechnung erteilt. Ein Anspruch auf Auszahlung besteht nicht.
6. Bei Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit des Bestellers behalten wir uns vor, Vorauszahlungen oder Sicherheitsleistungen zu verlangen. Wird uns bekannt, dass beim Besteller fruchtlos gepfändet worden ist oder erhalten wir Hinweise auf den Vermögensverfall des Bestellers, so sind wir berechtigt, unter Anrechnung der gemachten Aufwendungen vom Vertrag zurückzutreten.

### § 4

#### Lieferzeit - Lieferbedingungen

1. Der Beginn der von uns angegebenen oder mit uns vereinbarten Lieferzeit setzt die Abklärung aller technischen Fragen, vom Besteller zu liefernden Unterlagen, erforderlichen Genehmigungen und Freigaben, insbesondere von Plänen sowie die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen und die Erfüllung der sonstigen Mitwirkungshandlungen durch den Besteller voraus.
2. Die Einhaltung unserer Lieferverpflichtung setzt weiter die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtung des Bestellers voraus sowie unsere ordnungsgemäße Belieferung mit den für die Herstellung des Lieferproduktes erforderlichen Rohstoffen. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
3. Beruht die Nichteinhaltung von Lieferfristen auf höherer Gewalt, z. B. Streik, Aussperung, etc., so verlängern sich die Fristen angemessen. Eine solche angemessene Verlängerung der Lieferfristen tritt auch ein, wenn wir nicht rechtzeitig beliefert werden.

4. Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche oder Rechte bleiben vorbehalten. Wird die Anlieferung, der Versand oder die Zustellung auf Wunsch des Bestellers verschoben, so können wir 10 Tage nach Anzeige der Versandbereitschaft der Waren durch uns ein Lagergeld in Höhe von 0,05% des Rechnungsbetrages für jeden angefangenen Monat, maximal jedoch 5% des Rechnungsbetrages dem Besteller in Rechnung stellen. Der Nachweis über höhere oder niedrigere Aufwendungen bleibt beiden Vertragsparteien vorbehalten.
5. Sofern die Voraussetzungen in Abs. 4 vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.
6. Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der zugrundeliegende Kaufvertrag ein Fixgeschäft im Sinn von § 286 Abs. 2 Nr. 4 BGB oder von § 376 HGB ist. Wir haften auch nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern als Folge eines von uns zu vertretenden Lieferverzuges der Besteller berechtigt ist geltend zu machen, dass sein Interesse an der weiteren Vertragserfüllung in Fortfall geraten ist.
7. Wir haften ferner nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht; ein Verschulden unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen ist uns zuzurechnen. Sofern der Lieferverzug auf einer von uns zu vertretenden grob fahrlässigen Vertragsverletzung beruht, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
8. Wir haften auch dann nach den gesetzlichen Bestimmungen, soweit der von uns zu vertretende Lieferverzug auf schuldhafte Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht beruht; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.
9. Wir sind zu Teillieferungen in zumutbarem Umfang berechtigt. Abweichungen hinsichtlich der Abmessungen, des Gewichtes, der technischen Gestaltung, der Herstellung und des Umfangs der zu liefernden Ware sind innerhalb der handelsüblichen produkt-spezifischen Toleranzen zulässig. Als vom Hersteller genehmigt gelten darüber hinaus Änderungen, die der technischen Verbesserung und unserer Produkte dienen.

### § 5

#### Gefahrenübergang - Verpackungskosten

1. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung „ab Werk“ vereinbart.
2. Für die Rücknahme von Verpackungen gelten besondere Vereinbarungen.
3. Soweit der Besteller es wünscht, werden wir die Lieferung durch eine Transportversicherung eindecken; die insoweit anfallenden Kosten trägt der Besteller.
4. Der Besteller ist verpflichtet, in angemessener Frist vor Lieferung der Ware ein oder mehrere Personen namentlich zu benennen, die zur Entgegennahme der Ware und der Begleitpapiere und Unterzeichnung der Lieferpapiere und Begleitpapiere durch den Besteller bevollmächtigt sind. Dies gilt insbesondere, wenn die Ware an einen anderen Ort als den Sitz des Bestellers geliefert werden soll. Werden derartige Angaben nicht gemacht, gelten diejenigen Personen, die die Ware tatsächlich entgegen genommen haben, als zur Entgegennahme der Ware berechtigt und zur Zeichnung der Übergabepapiere (Lieferschein und sonstige Begleitpapiere) als bevollmächtigt.
5. Ist keine vom Besteller bezeichnete Person zum vereinbarten Termin an dem vorgegebenen Ort anwesend oder ist diese Person oder andere Personen zur Annahme der Ware nicht bereit, tritt der Besteller in Annahmeverzug mit der Folge, dass die Gefahr auf ihn übergeht. Ferner hat er die Mehrkosten zu

tragen, die dadurch entstehen, dass eine erneute Anlieferung erfolgt.

6. Der Besteller kann die Entgegennahme von Lieferungen wegen unerheblicher Mängel nicht verweigern.

#### § 6 Mängelhaftung

1. Mängelansprüche des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten ordnungsgemäß nachgekommen ist.

2. Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, sind wir nach unserer Wahl zur Nacherfüllung in Form einer Mängelbeseitigung oder zur Lieferung einer neuen mangelfreien Sache berechtigt. Im Fall der Mängelbeseitigung sind wir verpflichtet, alle zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten zu tragen, soweit sich diese nicht dadurch erhöhen, dass die Kaufsache nach einem anderen Ort als dem Erfüllungsort verbracht wurde. Jedenfalls tragen wir im Fall der Mängelbeseitigung die Aufwendungen nur bis zur Höhe des Kaufpreises.

3. Schlägt die Nacherfüllung fehl, so ist der Besteller nach seiner Wahl berechtigt, Rücktritt oder Minderung zu verlangen.

4. Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Besteller Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, einschließlich von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

5. Wir haften nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern wir schuldhaft eine wesentliche Vertragspflicht verletzen; auch in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt. Eine wesentliche Vertragspflicht liegt vor, wenn sich die Pflichtverletzung auf eine Pflicht bezieht, auf deren Erfüllung der Kunde vertraut hat und auch vertrauen durfte.

6. Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt; dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

7. Soweit nicht vorstehend etwas Abweichendes geregelt, ist die Haftung ausgeschlossen.

8. Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 12 Monate, gerechnet ab Gefahrenübergang.

#### § 7 Gesamthaftung

1. Eine weitergehende Haftung auf Schadensersatz als in § 6 vorgesehen, ist - ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Anspruchs - ausgeschlossen. Dies gilt insbesondere für Schadensersatzansprüche aus Verschulden bei Vertragsabschluss, wegen sonstiger Pflichtverletzungen oder wegen deliktischer Ansprüche auf Ersatz von Sachschäden gemäß § 823 BGB.

2. Für die Verjährung aller Ansprüche, die nicht der Verjährung wegen eines Mangels der Sache unterliegen, gilt eine Ausschlussfrist von 18 Monaten. Sie beginnt ab Kenntnis des Schadens und der Person des Schädigers.

3. Die Begrenzung nach Abs. 1 gilt auch, soweit der Besteller anstelle eines Anspruchs auf Ersatz des Schadens statt der Leistung, Ersatz nutzloser Aufwendungen verlangt.

4. Soweit die Schadensersatzhaftung uns gegenüber ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

#### § 8 Eigentumsvorbehaltssicherung

1. Wir behalten uns das Eigentum an der Kaufsache bis zum Eingang aller Zahlungen aus der Geschäftsverbindung mit dem Besteller vor. Soweit wir mit dem Besteller Bezahlungen der Kaufschuld aufgrund des Scheck-Wechsel-Verfahrens vereinbaren, erstreckt sich der Vorbehalt auch auf die Einlösung des von uns akzeptierten Wechsels durch den Besteller und erlischt nicht durch Gutschrift des erhaltenen Schecks bei uns. Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen. In der Zurücknahme der Kaufsache durch uns liegt ein Rücktritt vom Vertrag. Wir sind nach Rücknahme der Kaufsache zu deren Verwertung befugt, der Verwertungserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Kunden - abzüglich angemessener Verwertungskosten - anzurechnen.

2. Der Besteller ist verpflichtet, die Kaufsache pfleglich zu behandeln; insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern. Sofern Wartungs- und Inspektionsarbeiten erforderlich sind, muss der Besteller diese auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.

3. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, damit wir Klage gemäß § 771 ZPO erheben können. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatten, haftet der Kunde für den uns entstandenen Ausfall.

4. Der Besteller ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen; er tritt uns jedoch bereits jetzt alle Forderungen in Höhe des Faktura-Endbetrages (einschließlich Mehrwertsteuer) unserer Forderung ab, die ihm aus der Weiterveräußerung gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen, und zwar unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiter verkauft worden ist. Zur Einziehung dieser Forderung bleibt der Besteller auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt hiervon unberührt. Wir verpflichten uns jedoch, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinnahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug gerät und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Vergleichs- oder Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt. Ist aber dies der Fall, so können wir verlangen, dass der Besteller uns die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldnern (Dritten) die Abtretung mitteilt. Die von uns im Voraus abgetretene Forderung bezieht sich auch auf den anerkannten Saldo, so wie im Fall der Insolvenz des Abnehmers auf den dann vorhandenen kausalen Saldo.

5. Die Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Besteller wird stets für uns vorgenommen. Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Fakturaendbetrag, einschließlich Mehrwertsteuer) zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Für die durch Verarbeitung entstehende Sache gilt im Übrigen das Gleiche wie für die unter Vorbehalt gelieferte Kaufsache.

6. Wird die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen untrennbar vermischt, so erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Kaufsache (Fakturaendbetrag, einschließlich Mehrwertsteuer) zu den anderen vermischten Gegenständen zum Zeitpunkt der Vermischung. Erfolgt die Vermischung in der Weise, dass die Sache des Kunden als Hauptsache anzusehen ist, so gilt als vereinbart, dass der Besteller uns anteilmäßig Miteigentum überträgt. Der Besteller verwahrt das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns.

7. Der Besteller tritt uns auch die Forderungen zur Sicherung unserer Forderungen gegen ihn ab, die durch die Verbindung der Kaufsache mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen.

8. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freizugeben, als der realisierbare Wert unserer Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10% übersteigt; die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt uns.

#### § 9 Gerichtsstand - Erfüllungsort - Salvatorische Klausel

1. Sofern der Besteller Kaufmann ist, ist unser Geschäftssitz Gerichtsstand; wir sind jedoch berechtigt, den Besteller auch an seinem Wohnsitzgericht zu verklagen.

2. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

3. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Erfüllungsort der Hauptsitz der Brumberg Leuchten GmbH & Co. KG.

4. Sollten einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Verkaufsbedingungen ganz oder teilweise gegen zwingendes Recht verstoßen oder aus anderen Gründen nichtig oder unwirksam sein, so bleibt die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen unberührt.

5. Die deutsche Version der Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist die maßgebliche Fassung. Sie hat bei Übersetzungen Vorrang vor der englischen Übersetzung und ist nach der deutschen Rechtsprechung gestaltet.

Sundern, im Juli 2012

# General Terms of Sale

## General Sale Terms and Conditions of Brumberg Leuchten GmbH & Co. KG Company

### § 1

#### General - Scope

1. Our Terms and Conditions shall apply exclusively; contradicting conditions or conditions of the customer that deviate from our Terms and Conditions will not be accepted by us unless we have expressly agreed to their applicability in writing. Our Terms and Conditions shall also apply when we perform deliveries without objection while being aware of contradicting conditions or Terms and Conditions that differ from ours.
2. Decisive for the content and scope of deliveries and services shall be our written offer and, if we issue an order confirmation, our written order confirmation.
3. Our Terms and Conditions shall only be applicable to companies within the meaning of § 310 Sec. 1 BGB [Bürgerliches Gesetzbuch - German Federal Civil Code].
4. Our Terms and Conditions shall also apply to all future business with the customer. The following Terms and Conditions supersede the customer's Terms and Conditions that differ in content. The customer's waiver of the applicability of any of their own Terms and Conditions shall also not be invalidated by to our silence or our performance. A deviation from the following Terms and Conditions in an individual case shall require our written confirmation.
5. All technical data in our catalogues and other sales materials, lists and drawings as well as weight, measurement and mixing information has been carefully prepared, however, we reserve the right to later corrections.
6. It shall be the customer's responsibility to check whether our product is suitable for the customer's specified purpose.

### § 2

#### Quote - Quotation Documents

1. If the order is to be qualified as a quote in accordance with § 145 BGB, we shall have the right to accept it within four weeks.
2. We reserve property rights and intellectual property rights in depictions, drawings, calculations and other documents; they must not be made available to third parties. This shall also apply to any written documents labelled as confidential. Their disclosure to third parties by the customer shall require our express written approval. Quotes shall only be valid if in written form. The prices stated shall apply subject to the condition that the order data on which the quote tendered was based remain unchanged.
3. We shall only prepare first samples and first sample test reports upon express written agreement, billed at cost.
4. For products ordered based on customer's drawings or samples, customer shall be obliged to check for possible property rights of third parties and to not infringe upon them. If, due to a breach of this obligation a third party is prohibiting a production claiming a property right belonging to said third party, or if the product can not be used due to a violation of said property right, we shall be entitled - without having to verify the legal status and to the exclusion of any compensation to the customer, no matter what the legal status may be - to stop production and delivery until the facts have been clarified and to demand compensation from the customer, in the amount of at least 15% of the invoice total for the product ordered. Customer shall already now hold us harmless of any and all claims for damages or other compensation, especially from the holders of right, upon first response. Included in the scope of the damages shall also be such costs as we may incur due to having to defend against claims of third parties.

### § 3

#### Prices - Terms and Conditions of Payment

1. Unless the order confirmation specified something else, our prices shall be ex-works, incl. packaging typically used for our products, plus the value added tax applicable at the date of the invoice. Requested special packaging or outer packaging or special small packages shall be billed to the customer. The prices shall be applicable, respectively, only to the contractually agreed upon quantity and design. If the customer requests changes that require higher processing than what the contract or typical production process is based on, we shall reserve the right to a reasonable adjustment of the price. We reserve the right to increase our prices if - after the contract has been signed - in particular if due to bargaining agreements, increases in the prices of materials, especially increases in the prices of raw materials or increases in costs of energy.
2. The statutory value-added tax is not included in our prices; it will be specified separately on the invoice in the statutory amount applicable on the day the invoice is issued.
3. The deduction of a discount shall require a special written agreement.
4. Unless specified differently in the order confirmation, the purchase price shall be due net (without deduction) free of transaction charges and shall be payable within 10 days of the date of the invoice. If customer is in default, we shall be entitled to demanding interest on arrears in the amount of 8 percentage points above the statutory base interest rate per year. If we are able to provide proof of higher damages due to this default, we shall be entitled to claim those. The Customer, however, shall have the right to prove to us that we did not incur damages or did incur significantly lower damages as a result of this default.
5. Customer shall be entitled to offsetting only if its counterclaims have been judicially determined, are uncontested, or have been acknowledged by us. Also, customer shall not have any right to retention on account of contested counterclaims. Furthermore, customer shall only be entitled to exercising a right of retention to the extent that its counterclaim is based on the same contractual relationship. Credit memos are expressly granted for the purpose of offsetting. There shall be no claim to the payment outright.

6. In case of doubt regarding customer's ability to pay, we reserve the right to demand advance payments or that securities be rendered.

If we obtain knowledge that an attachment could not be enforced at the customer or if we receive any indication of a financial collapse of the customer, we shall be entitled to withdraw from the contract subject to a charge for the expenses incurred.

### § 4

#### Delivery Schedule - Terms and Conditions of Delivery

1. The start of the delivery schedule stated by us or agreed upon with us presupposes that all technical questions have been addressed, all documents to be supplied by the customer have been delivered, all necessary permits and releases have been obtained by the customer, especially with respect to plans as well as the adherence to the agreed upon Terms and Conditions of Payment and the fulfilment of the other acts of cooperation by the customer.
2. Furthermore, the adherence to our obligation to deliver presupposes the timely and proper fulfilment of the customer's obligation as well as that we received proper delivery of the raw materials necessary for manufacturing the delivery product. The right to objection of non-fulfilled shall remain reserved.
3. If the non-adherence to delivery schedules is due to force majeure, e.g. strike, lock-out, etc., the deadlines shall be reasonably extended. Such a reasonable extension of the delivery dead-

lines shall also apply if we do not receive our deliveries on time.

4. If customer is defaulting on acceptance or if customer culpably violates other duties of cooperation, we shall be entitled to demand compensation of any resulting damages including any possible extra expenses. We reserve the right to assert further claims and rights.

If the delivery or shipment is postponed upon customer's request, we shall be entitled to bill the customer a storage fee in the amount of 0.05% of the invoice total for each month started, up to a maximum of 5% of the invoice total, 10 days after notifying customer that the goods are ready for shipment. Both parties to the contract shall have the right to prove higher or lower expenses.

5. If the prerequisites in Sec. 4 exist, the risk of accidental loss or accidental deterioration of the goods shall pass to customer at the moment customer defaults on acceptance or payment.
6. In accordance with the statutory regulations, we shall be liable to the extent that the underlying purchasing contract is a fixed date transaction in the meaning of § 286 Sec. 2 Nr. 4 BGB or of § 376 HGB (German Commercial Code). In accordance with the statutory regulations, we shall also be liable if customer, due to a delayed delivery due to our fault, is entitled to claim that customer's interest in the continued fulfilment of the contract has ended.

7. Furthermore, in accordance with the statutory regulations, we shall be liable if the delayed delivery is due to a wilful or grossly negligent breach of contract for which we are responsible; culpability of our representatives or vicarious agents shall be attributed to us. If the default in delivery is due to a grossly negligent breach of contract for which we are responsible, our liability shall be limited to the foreseeable, typically occurring damages.

8. We shall also be liable in accordance with statutory provisions, insofar as the delay in delivery that was our fault is based on a culpable breach of a material contractual obligation; in this case, however, the liability for damages shall be limited to the foreseeable, typically occurring damages.

9. We shall be entitled to make partial deliveries within a reasonable scope. Deviations in measurements, weight, technical design, manufacturing and quantity of the goods to be delivered shall be allowed within customary, product-related tolerances. Furthermore deemed as approved by the manufacturer shall be modifications that serve technical advancement and improvement of our products.

### § 5

#### Transfer of Risk - Packaging Costs

1. Unless the order confirmation specifies otherwise, the delivery shall be agreed upon ex works.

2. The return of packaging materials shall be subject to special agreements.

3. If requested by the ordering party, we will obtain transport insurance for the delivery; the costs caused by it shall be born by the ordering party.

4. Customer shall be required to name one or more people within a reasonable period before delivery of the goods who are authorised by customer to accept the goods and the accompanying documents, and to sign the delivery papers and accompanying documents on behalf of customer. This shall apply in particular if the goods are delivered to a location other than customer's place of business. If such information is not provided, those persons who actually accept the goods shall be deemed authorised to accept the goods and to sign the transfer papers (delivery note and other accompanying papers).

5. If none of the people named by customer are present at the agreed upon time at the specified location or if this person or other persons are not willing to accept the goods, customer shall be in default of acceptance, with the consequence that the risk transfers to customer. Furthermore, customer shall bear the extra costs arising from a renewed delivery.

6. Customer shall not be entitled to reject deliveries due to minor defects.

## § 6

### Liability for Defects

1. Customer's claims for defects presuppose that customer properly fulfilled its inspection and complaint obligations owed in accordance with § 377 HGB.

2. If the purchased item does have a defect, we shall - at our discretion - be entitled to provide remedy in form of a correction of the defect or to deliver a new defect-free item. In case of a remedy of the defect, we shall be required to bear all expenses necessary for the remedy, in particular transport, travel, work and materials costs, if those are not increased by the fact that the purchased item was brought to a location different from the place of fulfillment.

In any case, in case of a remedy of the defect, we shall only bear the expenses up to the amount of the purchase price.

3. If the remedy fails, customer - at its discretion - shall have the right to demand with-drawal or reduction.

4. We shall be liable in accordance with the statutory stipulations insofar as customer makes claims for damages that are a result of intent or gross negligence, including intent of gross negligence of our representatives or vicarious agents. Unless we are claimed to be in deliberate breach of contract, our liability for damages shall be limited to the foreseeable, typically occurring damages.

5. In accordance with the statutory regulations, we shall be liable if we culpably violated a material contractual obligation; however, even in this case, the liability for damages shall be limited to the foreseeable, typically occurring damages. A material contractual obligation shall exist if the violation of the obligation refers to an obligation in whose fulfilment customer has trusted and could be expected to trust in.

6. Liability for culpable injury to life, limb or health shall remain unaffected; this shall also apply to mandatory liability in accordance with the product liability law (Produkthaftungsgesetz).

7. To the extent not otherwise specified above, any liability shall be excluded.

8. The period of limitation for claims for defects shall be 12 months, as from the transfer of risk.

## § 7

### Joint and Several Liability

1. Liability for damages other than that provided in § 6 shall be excluded - regardless of the legal nature of the claim. This shall in particular apply to claims for damages arising from negligence when entering into the contract, damages because of other breaches of obligations, or damages because of tortious claims for compensation for damages in accordance with § 823 BGB.

2. The period of limitation for all claims that are not subject to the period of limitation for defects of the item shall be a preclusion period of 18 months. It shall commence upon obtaining knowledge of the damage and of the person causing the damage.

3. The limitation pursuant to Sec. 1 shall also apply, insofar as the customer demands compensation of useless expenses instead of performance.

4. Insofar as liability for damages against us is excluded or limited, this shall also apply with respect to the personal liability for damages of our employees, workers, associates, representatives and vicarious agents.

## § 8

### Securing Retention of Title

1. We shall retain the title to the purchased item until we have received all payments due us from the business relationship with customer. To the extent that we agree with the customer

on payment of the purchase price owed on the basis of the check/note payment procedure, the retention shall also extend to the redemption of the note from the customer, accepted by us, and shall not be eliminated by the crediting of the check we received. If customer breaches the terms of the contract, in particular in case of default of payment, we shall be entitled to take back the purchased goods. Our garnishment of the purchased goods shall constitute a withdrawal from the contract. Upon taking back the purchased goods, we shall be entitled to reutilise them; after the deduction of reasonable utilisation costs, the proceeds from the sale shall be offset against the ordering party's liabilities.

2. Customer agrees to handle the purchased goods with care; in particular, the ordering party shall be required to insure them at its own expense against fire, water and theft at their original value. Where maintenance and inspection work is required, customer shall have it performed timely at its own expense.

3. In case of attachments or other encroachments by third parties, customer shall notify us immediately so that we can file a lawsuit in accordance with § 771 ZPO (German Code of Civil Procedure). Insofar as the third party is not able to reimburse us for the judicial and extra-judicial costs of such a lawsuit in accordance with § 771 ZPO, customer shall be liable for any losses we incur.

4. Customer shall be entitled to resell the purchased goods in the ordinary course of business; Customer shall, however, already now assign to us all accounts receivables in the amount of the final invoice amount (incl. VAT) of our account receivable that accrue to him against purchasers or third parties on resale, independently of whether the purchased goods were resold without or after processing it. Customer shall remain authorised to collect this account receivable even after assignment. Our authorisation to collect the account receivable ourselves shall remain unaffected by this. However, we agree not to collect the accounts receivable as long as customer complies with its payment obligations from the collected proceeds, does not default in payment and, in particular, no petition for the institution of insolvency or composition proceedings is filed or cessations of payment exist. But if this is the case, we shall be entitled to demand that customer inform us about assigned receivables and the debtor of same, provide us with all information required for collection, hand out the pertinent documents and inform the debtor (third party) of the assignment. The claim already ceded to us in advance shall also apply to the acknowledged balance, as well as, in the case of an insolvency of the customer, to the then existing causal balance.

5. The processing or transformation of the purchased goods by customer shall always be done for us. If the purchased goods are processed together with other items not belonging to us, we shall consequently acquire co-ownership of the new object in proportion to the value of the purchased goods (invoice total, incl. VAT) to the other processed items at the time at which processing took place. Incidentally, for the object resulting from the processing, the same shall apply as for the purchased goods under reservation.

6. If the purchased goods are combined with other objects not belonging to us such that they cannot be separated from one another, we then shall acquire joint ownership of the new object in proportion to the value of the purchased goods (invoice total, incl. VAT) to the other processed items at the time at which combining took place. If the combining occurs such that customer's object is regarded as the principal item, then it is deemed agreed upon that customer shall transfer co-ownership to us proportionally. Customer shall keep safe the resulting sole ownership or co-ownership for us.

7. As security for our claims against it, customer shall assign to us all claims against a third party resulting from combining the purchased goods with real property.

8. We undertake to release the securities due to us at customer's request insofar as the realisable value of our secu-

rities exceeds the secured accounts receivable by more than 10 %; the selection of the securities to be released shall be at our discretion.

## § 9

### Place of Jurisdiction - Place of Performance - Severability Clause

1. If the customer has merchant status, the court, which is locally competent for the place of our business, shall have jurisdiction; we shall, however, also be entitled to bring action against customer at its place of business.

2. The laws of the Federal Republic of Germany shall be applicable; the terms of the UN Convention on Contracts for the Sale of Goods shall be excluded.

3. Unless stated otherwise in the order confirmation, place of performance shall be the headquarters of Brumberg Leuchten GmbH & Co. KG.

4. In the event that individual provisions of these General Terms and Conditions of Sale are in whole or in part violating mandatory law or are for other reasons invalid or ineffective, this shall not affect the validity of the remaining provisions.

5. The German version of the General Terms and Conditions shall be the authoritative version. In case of translations, it shall prevail over the English translation and is de-signed based on German law.

Sundern, in July 2012

**BRUMBERG** LEUCHTEN GMBH & Co. KG

Hellefelder Straße 63  
D - 59846 Sundern-Hellefeld  
Germany

Telefon: +49 (0) 29 34 - 96 11 - 0  
Telefax: +49 (0) 29 34 - 96 11 - 96

E-Mail: [info@brumberg.com](mailto:info@brumberg.com)  
Web: [www.brumberg.com](http://www.brumberg.com)